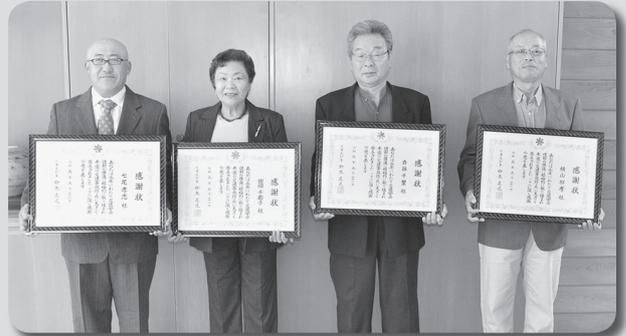


## 交通安全功労者へ、知事感謝状が授与されました

10月4日、長年にわたり町内における交通安全運動に従事し、交通安全意識の啓発に尽力された方々へ町長から感謝状が伝達されました。

今回感謝状を授与されたのは、各地域の交通安全指導員及び交通安全奉仕員等で、10年以上にわたり、無償で交通安全の指導を年間を通じて50時間以上行われてきた方々です。

この度は、長年にわたり期別運動における校区小学生に対する街頭指導や町内行事等における交通安全指導などを行われたことにより、顕著な功績があったことから、感謝状が授与されました。受賞おめでとうございます。



写真左から、七尾孝志さん(字北村)、田畑千都子さん(字桂岡)、齊藤千里さん(字大留)、横山祥孝さん(字扇石)

## 地域貢献活動をされた3事業所に町から感謝状を授与

10月4日、地域貢献活動として町内各所の整備を行った3事業所に対し、町長から感謝状が手渡されました。

各事業者の方は、町道の整備や側溝清掃などを無償で整備され、社会資本の維持管理に大きく貢献されたことから、この度の表彰となりました。

表彰を受けた事業所及び整備された内容については、次のとおりです。



左から(株)道南土木、(株)カイト、京谷建設工業(株)

	町道新村中央線 側溝清掃(株)道南土木	町道もんじゅ連絡線 歩道整備(株)カイト	町道もんじゅ連絡線 歩道整備(京谷建設工業(株))
<b>整備前</b>			
<b>整備後</b>			

## 入札結果のお知らせ(10月15日執行分まで)



予定価格の公表は、一般競争入札または指名競争入札に付するもので、建設工事および委託業務が対象となっています。

金額は全て消費税および地方消費税相当額を含んだ額です。なお、予定価格を公表しない指名競争入札は落札率を記載しておりません。(落札率 小数点第1位未満四捨五入)

入札日	工事名・業務名	予定価格	落札業者名	落札金額	落札率
10/2	漁業集落排水施設処理場機器更新工事	4,515,060円	有限会社上ノ国電気工業所	4,433,000円	98.2%
10/15	小安在橋長寿命化修繕工事調査設計委託業務	3,971,000円	株式会社シー・イー・サービス	3,685,000円	92.8%
10/15	合併処理浄化槽設置工事	3,707,000円	豊成建設株式会社	3,553,000円	95.8%
10/15	栽培漁業総合センター発電機修繕工事	1,606,000円	株式会社北栄電設	1,573,000円	97.9%

**年金相談のご案内**  
(完全予約制)

★開設日時: 11月26日火 10時~12時・13時~15時30分 ★予約締切: 開設の5日前まで(土日祝除く) ★相談場所: 江差町役場 ★予約先: 江差町役場 健康推進課 国保医療係 ☎0139-52-6725

